

# Notes du mont Royal

[www.notesdumontroyal.com](http://www.notesdumontroyal.com)

Cette œuvre est hébergée sur «*Notes du mont Royal*» dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES

Google Livres

842.F.52

KW 842-F82

ANACRÉON,  
SAPHO,  
MOSCHUS, BION,  
TYRTHÉE, &c.

Traduits en Vers Français,

Par M. POINSINET DE SIVRY, de  
*la Société Royale des Sciences & Belles  
Lettres de Lorraine.*



À PARIS,

Chez PAUL-DENIS BROCAS, Libraire,  
rue Saint Jacques au Chef Saint Jean.

---

M. DCC. LXI.

*Avec Approbation, & Privilège du Roi.*

# Notes du mont Royal

[www.notesdumontroyal.com](http://www.notesdumontroyal.com)

Une ou plusieurs pages sont omises  
ici volontairement.

Qui pourra soutenir son choc impétueux ?  
C'est un foudre Vengeur envoyé par les Dieux.  
Lui-même d'un grand Peuple est le Dieu Tutélaire ;  
Il combat pour ses Rois, sa Patrie, & son Pere.  
Et s'il faut que du sort les rigoureuses loix,  
En terminant ses jours terminent ses exploits ;  
S'il faut qu'au coup fatal sa grande ame succombe,  
Sa gloire & nos regrets le suivent sous la tombe.

---

## CHANTS GUERRIERS.

## SECOND CHANT.

**L** Anguerez-vous toujours dans les bras du  
repos,  
Guerriers ? Mars vous appelle au Temple des Héros.  
Quand tout frémit au loïn du bruit affreux des ar-  
mes,  
La Paix semble pour vous avoir ençor des charmes !  
Armez vous, Qui de vous guidé par son grand cœur  
Ou mourra le premier, ou reviendra Vainqueur ?

Ce n'est point aux Mortels que le péril étonne  
A cueillir des lauriers que la foudre environne.  
Mais je lis dans vos yeux des succès assurés ;  
Compagnons, osez vaincre ; & vous triompherez.  
Il est doux d'affronter un trépas honorable,  
Mourir pour la Patrie est un sort desirable,  
L'inévitable Mort sans cesse nous attend,  
Les Dieux dans l'avenir en ont caché l'instant ;  
Mais qu'importe la vie à qui voit la Victoire ?  
Oublions les dangers dans les bras de la gloire.  
Aux armes, Compagnons. Faites briller dans l'air  
L'appareil éclatant de la flamme & du fer ;  
N'attendez point du Ciel une lente assistance,  
La Valeur est le bras qui prend notre défense.  
C'est à notre bras seul à conserver nos jours.  
Le Lâche dans la fuite espère un vain secours.  
Esclave des terreurs que le Brave surmonte,  
Un vil trépas l'attend dans le lit de la honte ;  
Mais celui qui rempli d'une héroïque ardeur,

Combat pour la Patrie, & retourne Vainqueur ,  
Effroi de ses Rivaux, il voit à son courage  
Les Peuples empressés rendre un sincère hommage,  
Et Rival des Dieux mêmes, admis à leurs Autels,  
Il emporte avec lui les regrets des Mortels.



# Notes du mont Royal

[www.notesdumontroyal.com](http://www.notesdumontroyal.com)

Une ou plusieurs pages sont omises  
ici volontairement.

---

## A P P R O B A T I O N .

J'Ai lû par ordre de Monseigneur le Chancelier, la Traduction en Vers François des Odes d'*Anacréon*, des Poësies de *Sapho*, *Moschus*, *Bion* & *Tyrthée*, & de la Vie de ces différens Auteurs, en Prose, avec la Traduction d'Extraits de l'Anthologie; & je n'y ai rien trouvé qui ne doive en favoriser l'impression.

NANCY, le 14. Octobre 1758.

T H I B A U L T .

---

## P E R M I S S I O N .

VU l'Approbation ci-dessus. Permis d'imprimer. LA MALGRANGE, ce 8. Décembre 1758.

L A G A L A I Z I E R E .